

令和7年度 音訳講習会〔中級課程〕開催報告

1. 目的 録音図書製作に必要な音訳技術の習得を目指す。

2. 受講者 岐阜県図書館視覚障がい者サービス協力者として現在活動中で、初級課程を修了し、中級課程を修了していない方 12名
修了要件を満たした受講者 12名に修了証書を交付した。

3. 日程 令和7年9月3日（水）～11月26日（水）全11回

回	日程	内容	講師	場所
1	9月3日（水）	開講挨拶 音訳とは、発声・発音・ピッチ	館長 岐阜アソシア 神 尚喜 氏	研修室
2	9月11日（木）	アクセント、調音等	岐阜アソシア 神 尚喜 氏	特別会議室
3	9月17日（水）	短文を読む	岐阜アソシア 神 尚喜 氏	研修室
4	9月24日（水）	活字符号、ルビ、注等、 処理を必要とする文章を読む	岐阜アソシア 神 尚喜 氏	研修室
5	10月1日（水）	録音図書製作の実際	視覚障がい者サービス協力者、職員	研修室
6	10月8日（水）	長文を読む	岐阜アソシア 神 尚喜 氏	研修室
7	10月15日（水）	写真、イラストの処理	岐阜アソシア 神 尚喜 氏	特別会議室
8	10月29日（水）	図、表、グラフの処理	岐阜アソシア 神 尚喜 氏	研修室
9	11月12日（水）	地図、家系図の説明	岐阜アソシア 神 尚喜 氏	研修室
10	11月19日（水）	注意が必要な文字・語句等	岐阜アソシア 神 尚喜 氏	研修室
11	11月26日（水）	全体の読みの確認、まとめ 今後の活動について 閉講挨拶、修了証書授与	岐阜アソシア 神 尚喜 氏 職員 館長	研修室

4. 使用テキスト、参考書等

- ・各回配布資料
- ・アクセント辞典
- ・『音訳ボランティア養成講習会テキスト 応用課程編』